

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO DO ESTADO DA SAXÔNIA
Caixa Postal 10 09 10 | 01079 Dresden

Aos
alunos com idade superior a 12 anos
e respetivos pais, de escolas
públicas e privadas
do Estado Livre da Saxónia

Dresden, . agosto de 2021

Oferta de vacinação voluntária contra o coronavírus SARS-CoV-2

Caros alunos,
caros pais, Ex.mos senhores,

As aulas devem ser realizadas na escola e não no quarto das crianças. A aprendizagem conjunta e a convivência na sala de aula têm a maior prioridade para nós. Para as crianças e jovens, trata-se da suas oportunidades futuras e do seu desenvolvimento saudável. Para o garantir, também são necessárias medidas de proteção para o ano letivo de 2021/2022.

Não está previsto o encerramento abrangente de escolas, mesmo com o aumento dos números de infeção. Se, no entanto, a ocupação de camas nos hospitais atingir o limite, será necessário restringir as aulas presenciais. Isto significa que na vossa escola, voltariam a ser realizadas aulas alternadas.

Com base em estudos científicos, sabemos que as crianças e os jovens (adolescentes) não são os causadores da pandemia e correm menos riscos de contrair o vírus do que os adultos. No entanto, as escolas não estão livres de casos de infeção. Por isso, é importante que continuemos atentos.

Ficamos de olho na situação, em cada escola, todos os dias. Caso ocorra um surto na vossa escola, tomaremos imediatamente as medidas necessárias em coordenação com a direção da escola. Estas podem também incluir um curto período de ensino à distância para a escola afetada.

Esperamos que o progresso da vacinação ajude a impedir que isso aconteça. A vacinação será sempre a proteção mais eficaz contra o coronavírus. Quanto mais pessoas de todas as regiões da Saxónia se vacinarem, mais seguro será o dia-a-dia na vossa escola.

De momento, não se pode abdicar das regras AHA+L (distanciamento, higiene das mãos, uso de máscara e ventilação de espaços) e do(s) teste(s) semanal(semal), de acordo com a incidência. O teste à entrada da escola



Endereço postal:
Ministério da Educação do
Estado da Saxónia
Carolaplatz 1
01097 Dresden

www.smk.sachsen.de

Transportes públicos:
Acessível pelas
linhas de elétrico 3, 7, 8

As informações sobre o acesso a documentos assinados eletronicamente e documentos eletrônicos encriptados podem ser consultadas em
www.smk.sachsen.de/kontakt.htm

deixa de ser necessário para pessoas recuperadas da doença ou vacinadas, tal como em outras áreas da vida.

A comissão de vacinação permanente recomenda que também os alunos com idade superior a 12 anos se protejam do coronavírus SARS-CoV-2 com uma vacinação. Naturalmente, a vacinação é gratuita e voluntária. É realizada com vacinas de mRNA da BioNTech / Pfizer e Moderna.

Até as crianças e os jovens foram obrigados a suportar um fardo comparativamente pesado nos últimos meses. Por este motivo, que queremos dar-vos rapidamente, queridos alunos e pais, a possibilidade de vacinação na escola, especialmente em locais onde os centros de vacinação não estão bem acessíveis a todos.

Graças à cooperação com a Cruz Vermelha Alemã (DRK), podemos fornecer vacinas nas escolas dos distritos. Por isso, estará disponível em cada distrito todos os dias uma equipa de vacinação móvel da DRK. Estão planeados agendamentos para vacinação no período da manhã e da tarde durante os dias úteis, em escolas selecionadas. Se na vossa escola se inscreverem para a vacinação mais de 80 pessoas, será também considerada a vacinação diretamente na escola. Pedimos que compreendam que a intervenção das equipas da DRK será realizada de acordo com a ordem cronológica das informações prestadas pelas escolas. Os colegas da DRK farão tudo dentro das suas capacidades para tornar possíveis todas as vacinações.

As notas anexas contêm informações adicionais.

Por favor, dediquem um tempo a descobrir em conjunto os argumentos a favor e contra, por exemplo, com a ajuda da brochura para crianças e jovens do Ministério de Assuntos Sociais dedicada ao coronavírus. A decisão de aceitar a oferta de vacinação numa escola é inteiramente vossa. Em Dresden, Chemnitz e Leipzig podem ser utilizadas as ofertas dos centros de vacinação, bem como dos pediatras e médicos de família.

Para planear da forma ideal a ação da equipa de vacinação móvel da DRK, precisamos da vossa ajuda. A consulta do número de pessoas que desejam ser vacinadas por estas equipas móveis está a decorrer até ao dia 8 de setembro de 2021 através da escola. Para tal, pode ser utilizado, por exemplo, o formulário de resposta anónima que enviamos em anexo. As escolas enviam, então, o número das pessoas que desejam ser vacinadas à Agência Estadual de Escolas e Educação. O envio de inscrições posteriores é possível até ao dia 15 de setembro.

Vocês, queridos alunos, e, portanto, também vocês, caros pais, foram sujeitos a restrições e tensões particularmente severas devido à pandemia. Uma percentagem elevada de pessoas vacinadas na escola e no ambiente circundante permitirá, finalmente, repor a normalidade da vida escolar e trazer de volta alguma leveza. Agradecemos a todos que nos apoiaram no esforço de permitir aulas presenciais seguras, se possível, sem quaisquer restrições e que se protegem e protegem os outros.

Os meus melhores cumprimentos

Petra Köpping
Ministra dos Assuntos Sociais
e da Coesão Social do Estado da Saxónia

Christian Piwarz
Ministro da Educação
do Estado da Saxónia